

صادر في آذار/مارس 2023

## النساء المهاجرات للتعلم

### معلومات أساسية

#### الجهة المشرفة

مدير المؤسسة الأوروبية للتدريب ([director@etf.europa.eu](mailto:director@etf.europa.eu))

#### صاحب العمل

إيرجا كاكونن، رئيس قسم السياسات والتوعية العامة، [Erija.Kaikkonen@etf.europa.eu](mailto:Erija.Kaikkonen@etf.europa.eu)

#### مسؤول حماية البيانات

تيريزانا سيكاروني/لوريز ريجين، [DataProtectionOfficer@etf.europa.eu](mailto>DataProtectionOfficer@etf.europa.eu)

#### الغرض من المعالجة

الغرض من المعالجة هو أ) إدارة الخدمات اللوجستية والتنظيم الإداري لمقابلات الأشخاص المختارين، ب) جمع المعلومات النوعية في مقابلات بغرض البحث عن المهاجرات بغرض التعليم.

#### الأساس القانوني

الأساس القانوني لعمليات معالجة البيانات الشخصية هو المادة 2، الوظائف، (و) من اللائحة التأسيسية (المعاد صياغتها) رقم 2008/1339 ل المؤسسة الأوروبية للتدريب.

#### البيانات الشخصية

البيانات الشخصية المعنية هي:

- الاسم وبيانات الاتصال (العنوان، البريد الإلكتروني، الهاتف) للأشخاص الذين أجريت مقابلات معهم (الخدمات اللوجستية للمقابلات)
  - الإجابات على أسئلة المقابلات (التسجيلات)
- سيتم أخذ نسخ ممحوبة المصدر من التسجيلات، بدون بيانات شخصية.

#### مستقبل البيانات الشخصية

يتولى مقاول خارجي إجراء مقابلات والأبحاث نيابة عن المؤسسة الأوروبية للتدريب، كما يشار إليه باسم "المقاول".

تجري مشاركة المعلومات اللوجستية وتسجيلات مقابلات ونسخها الممحوبة المصدر مع فريق مشروع المؤسسة الأوروبية للتدريب.

#### معلومات إضافية

#### الاحتفاظ بالبيانات

سيحتفظ المقاول بالبيانات الشخصية المستخدمة في الخدمات اللوجستية لحين انتهاء المهمة، ثم يسلمها دون الكشف عن الهوية إلى فريق مشروع المؤسسة الأوروبية للتدريب.

سيحتفظ المقاول بتسجيلات مقابلات ونسخها الممحوبة المصدر لحين انتهاء المهمة، ثم تسلم إلى فريق مشروع المؤسسة الأوروبية للتدريب.

سيجري الاحتفاظ ببيانات المجموعة المصدر المتعلقة بالخدمات اللوجستية للمهمة والتسجيلات طوال مدة المشروع، وسيحتفظ فريق المؤسسة الأوروبية للتدريب بنسخ مجموعه المصدر من تسجيلات المقابلات لمدة 5 سنوات بعد انتهاء المشروع.

### **حق الاطلاع أو التصحيح أو المسح أو التقييد أو الرفض**

يتم توجيه أي طلبات لاطلاع على البيانات الشخصية أو تصحيحها أو مسحها أو تقييد طريقة معالجتها أو سحب الموافقة عليها أو رفضها، كتابةً إلى العنوان [Erja.Kaikkonen@etf.europa.eu](mailto:Erja.Kaikkonen@etf.europa.eu) على أن تتضمن تفاصيل الطلب.

### **الحق في تقديم شكوى**

يمكن لأصحاب البيانات في أي وقت تقديم شكوى بشأن معالجة بياناتهم الشخصية إلى مسؤول حماية البيانات في المؤسسة الأوروبية للتدريب .(<http://www.edps.europa.eu>) أو إلى مشرف حماية البيانات الأوروبي (DataProtectionOfficer@etf.europa.eu)